



نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيدالة (مستحضرات) 1986  
يُسوق هذا الدواء بدون وصفة طبية

## فينيستيل جل 0.1% w/w

Dimethindene Maleate 0.1% w/w

ديميتيندين مالمات 0.1% w/w

المواد غير الفعالة ومسببات الأرجية في المستحضر - انظر البند 6 والبند 2 تحت العنوان "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء".

اقرأ النشرة بإمعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء.

تحتوي هذه النشرة على معلومات ملخصة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، فراجع الطبيب أو الصيدلي. يتوجب عليك استعمال المستحضر وفقًا للتعليمات المذكورة في بند الجرعة الدوائية في هذه النشرة. استشر الصيدلي إذا كنت بحاجة إلى معلومات إضافية. يجب عليك مراجعة الطبيب إذا تفاقم أعراض المرض أو لم تتحسن بعد 7 أيام.

### 1. لأي غرض مخصص هذا الدواء؟

الطفح الجلدي، الحكة، الأمراض الجلدية غير الالتهابية، الحروق، لسعات الحشرات، الالتهاب الجلدي على خلفية تحسسية والإيكزيما.  
الفصيلة العلاجية: مضادات الهيستامين

فينيستيل جل يبطئ مفعول الهيستامين، وهو أحد المواد التي تفرز خلال رد الفعل التحسسي. عند ملامسته للجلد، يخفف فينيستيل جل من الحكة الناجمة عن رد الفعل التحسسي. كذلك، يمتلك فينيستيل جل خاصية التخدير الموضعي. فينيستيل جل عبارة عن جل يتركز على الماء وهو ينتج للمادة الفعالة أن تتغلغل جيدًا وبسرعة في الجلد (خلال بضعة دقائق) للتخفيف عن الجلد المثير للحكة والتهيج.

### 2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء

- إذا وجدت لديك حساسية (أرجية) للمادة الفعالة ديميتيندين مالمات أو لأي من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها فينيستيل جل، كما هو مفصل في البند 6 في النشرة.
- عند وجود أرجية معلومة للسعات للحشرات.

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء

قبل العلاج بفينيستيل جل، أخبر الطبيب: إذا وجد لديك مرض آخر، إذا وجدت لديك حساسية (أرجية)، إذا كنت تتناول أو تستعمل في الوقت الحالي أدوية أخرى عن طريق الفم أو للدهن (حتى لو بعلاج ذاتي!).

تحذيرات إضافية:

- امتنع عن الدهن على مناطق موسعة، على جروح مفتوحة، على آفات جلدية موسعة أو على جلد متضرر (مثل الحروق)، خاصة لدى الأولاد الصغار والأطفال الرضع.
- امتنع عن تعرض المناطق المعالجة المطول للشمس.
- استشر الطبيب في حال وجود حكة ملحوظة أو آفات موسعة.
- استشر الطبيب إذا استمرت الأعراض لأكثر من 7 أيام.

### التفاعلات بين الأدوية

إذا كنت تستعمل الأن، أو قد استعملت مؤخرًا أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

### الحمل والإرضاع

خلال فترة الحمل والإرضاع، يجب دهن فينيستيل جل بحذر، وعدم دهنه على مناطق جلدية موسعة، مكشوفة أو ملتهبة. لا يجوز دهن الجل على الحلمتين عند الإرضاع.

### السياقة واستعمال الماكينات

ليس لفينيستيل جل تأثير على القدرة على السياقة وتشغيل الماكينات، أو أن تأثيره جدير بالإهمال.

### معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

يحتوي فينيستيل جل على پروبيلين جليكول بتركيز 150 ملغ/غم: قد يسبب پروبيلين جليكول تهيج الجلد.

يحتوي فينيستيل جل على كلوريد البينز الكونيوم بتركيز 0.05 ملغ/غم: قد يسبب كلوريد البينز الكونيوم تهيج الجلد. إذا كنت مرضعًا، فلا يجوز دهن المستحضر على الصدر، لأن المادة قد تنتقل عبر حليب الأم.

### 3. كيف تستعمل الدواء؟

عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا من الجرعة الدوائية ومن كيفية العلاج بالمستحضر. الجرعة الدوائية المتبعة عادة هي: البالغون والأولاد:

يجب دهن طبقة رقيقة 2-4 مرات في اليوم على المنطقة المصابة والتدليك بلطف. يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

### مدة العلاج

لا يجوز استعمال فينيستيل جل لأكثر من 7 أيام متتالية دون استشارة الطبيب.

لا يجوز البلع. للاستعمال الخارجي فقط.

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا قام ولد ببلع الدواء خطأ، فتوجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك عبوة الدواء. لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! راجع المصق وتأكد من الجرعة في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

#### 4. الأعراض الجانبية

مثل أي دواء، قد يؤدي استعمال فينيسيتيل جل إلى نشوء أعراض جانبية عند بعض المستعملين. لا تقلق عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تعاني من أي واحد منها.

**يجب التوقف عن الاستعمال واستشارة الطبيب** إذا ظهر رد فعل تحسسي في الجلد، بما في ذلك الطفح الجلدي والحكة. هذا عرض جانبي نادر جداً (very rare) يظهر عند أقل من مستعمل واحد من بين 10.000.

أعراض جانبية غير شائعة (uncommon) - أعراض تظهر عند 1-10 مستعملين من بين 1.000: جفاف في الجلد أو إحساس بالذبح. إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية، أو إذا كنت تعاني من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، فعليك استشارة الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية عقب العلاج الدوائي" الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) والذي يوجه إلى الاستمارة المتصلة للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق الدخول إلى الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il/>

#### 5. كيف يجب تخزين الدواء؟

امنع التسمم! هذا الدواء، وأي دواء آخر، يجب حفظه في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأولاد و/أو الأطفال الرضع وعن مجال رؤيتهم، وبذلك ستمنع التسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) المدون على العبوة/المصق. يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من ذلك الشهر. ظروف التخزين:

يجب التخزين فيما دون 25°C.

#### 6. معلومات إضافية

- يحتوي الدواء بالإضافة إلى المادة الفعالة أيضاً على: Purified Water, Propylene Glycol, Sodium Hydroxide Solution, Carbomer, Disodium edetate, Benzalkonium Chloride
  - كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:  
جل شفاف يميل إلى الصفرة وتقريباً عديم الرائحة.  
العبوة: أنبوبة ألومنيوم مغلقة بسداد بلاستيكي.  
حجم العبوة: 30 غم أو 100 غم.  
قد لا تسوق جميع أحجام العبوات.
  - صاحب الامتياز وعنوانه: جي.إس.كيي. كونسيومر هيلتكير إسرائيل م.ض.، ص.ب. 3256، بيتاح تيكفا
  - اسم المصنع وعنوانه: جي.إس.كيي. كونسيومر هيلتكير SARL، نيون، سويسرا.
  - تم تحرير النشرة في آذار/مارس 2023 وفقاً لإرشادات وزارة الصحة.
  - رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: 133-24-24020
  - من أجل التبسيط ولتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة الذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.
- العلامات التجارية بملكية أو بامتياز مجموعة شركات GSK. © 2023 مجموعة شركات GSK أو صاحب الامتياز الخاص بها.